

# [Priskuranter] - 3

Carl J. Grafströms konditori och chokladfabrik

*Vardagstryck Affärstryck 1800-tal 8:o*



# La Gomme-Rhoana

chez

Carl J. Graström.

Fabrique de Chocolat et de Bonbons

STOCKHOLM

28 Malmskilnadsgatan 28.

La Gomme-Rhoana est un composé qui consist principalement de la meilleure gomme d'Arabie, d'un baume des Indes, et de différentes matières végétales, reconnues comme les meilleurs et plus bienfaisants remèdes pour la poitrine, en proportions heureusement trouvées. Elle offre en effet un des meilleurs remèdes pectoraux.

La Gomme-Rhoana agit d'une manière expectorante, involvante et calmante sur les organes de la respiration, sujettes aux maux d'une nature soit aiguë, soit chronique. Elle est aussi un preservatif exquis pour les personnes exposées à l'influence nuisible de l'air froid, du vent etc. vu que ses ingrédients mucilagineux, involvants et balsamiques agissent d'une manière des plus bienfaisantes sur les de la poitrine.

La Gomme-Rhoana se conserve très bien et se distingue par son goût agréable.

—\*—

The Rhoana-Gum consists principally of the best Arabic-gum, Indian-balm and several of the best vegetable matters known as the most beneficial for the chest, in due proportions. It constitutes indeed one of the pectorals that are most luckily found.

The Rhoana-Gum operat as a phlegmagogue, involving and calming on the organs of the respiration in complaints both of acute and chronical art. It is at the same time an exquisite preservativ for those persons, who are exposed to the unwholesome influence of cold air, wind, etc. when its mucilaginous, involving and balsamic ingredients operate on those se sible organs in the highest degree beneficially and preserving.

The Rhoana-Gum keeps very well and is noted for its agreeable taste.

—\*—

# Rhoana-Gummi

hos

Carl J. Grafström.

Konfekt och Chokoladfabrik

STOCKHOLM

28 Malmskilnadsgatan 28.

**Rhoana-Gummi** består till hufvudsaklig del af bästa Gummi-Arabicum, indisk balsam och åtskilliga af de för bröstet erkänt bästa och mest välgörande växtämnen, i väl afpassade förhållanden. Det utgör i sjelfva verket ett af de mest lyckade bröstmedel.

**Rhoana-Gummi** verkar slemlösande, involverande och lugnande på respirations-organerna vid åkommor af såväl akut, som kronisk art. Det är äfven ett ypperligt preservativ för personer, som äro utsatta för skadligt inflytande af kall luft, blåst o. s. v., hvarvid dess mucilaginosä, involverande och balsamiska beståndsdelar verka i högsta grad välgörande och skyddande för bröstorganerna.

**Rhoana-Gummi** håller sig mycket väl och utmärker sig för sin särdeles angenäma smak.

\*

Das **Rhoana-Gummi** besteht hauptsächlich aus dem besten Gummi-Arabicum, Indischem Balsam und aus verschiedenen. für die Brust besten und wohlthuenden Pflanzenstoffen in wohl erwählten Proportionen. Es ist auch in der That eins der vorzüglichsten Brustmittel.

Das **Rhoana-Gummi** wirkt schleimlösend, involvirend und beruhigend auf die Respirations-Organen, beim Übelbefinden sowohl akuter als chronischer Art. Es ist auch ein vorzügliches Präservativ für diejenigen Personen, welche einem schädlichen Einfluss der kalten Luft, des Windes u. s. w. ausgesetzt sind, wobei dessen mucilaginosen, involvirenden und balsamischen Bestandtheile im höchsten Grad wohlthuend und für die empfindlichen Organe schützend wirken.

Das **Rhoana-Gummi** erhält sich eine geraume Zeit, und zeichnet sich besonders durch seinen angenehmen Geschmack aus.

\*